

Dornier Relax+^{Endo}



Die vielseitige Patientenliege
für die vielseitige Urologie.



TROPFWASSER-
GESCHÜTZT



WENIGER
STREUSTRALUNG
FÜR DEN ANWENDER



DORNIER
UROTILT



ESWL 6
ENDOUROLOGIE

Dornier Relax+^{Endo}

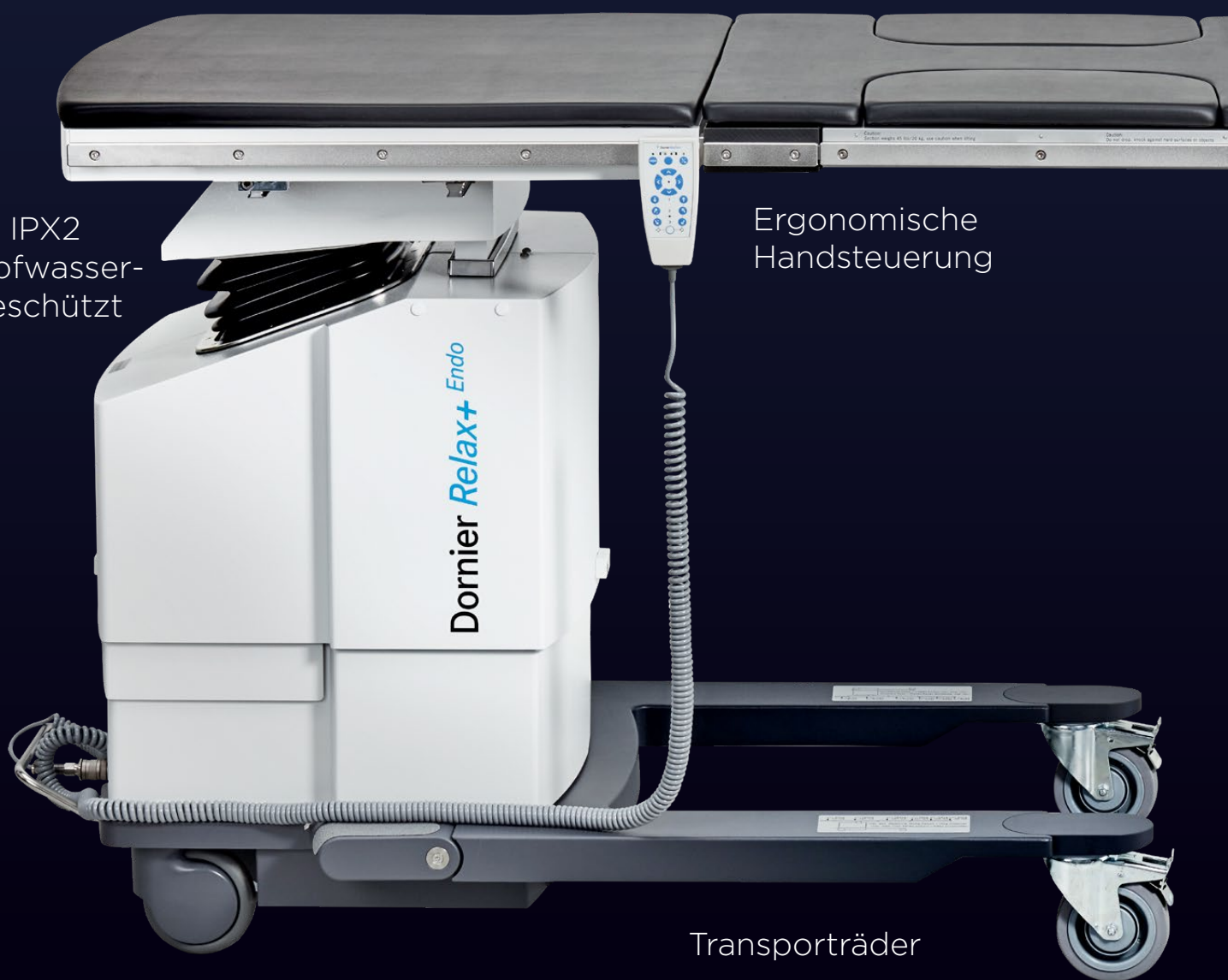
Konfigurierbares
Mittelteil mit
Ausparungen

IPX2
tropfwasser-
geschützt

Ergonomische
Handsteuerung

Dornier Relax+^{Endo}

Transporträder



Abnehmbares Fußteil



Liegenteile aus
Carbonfaser

Anpassbar.
Aktiv.
Agil.

Die Dornier Relax+ Endo wurde speziell für ESWL und Endourologie entwickelt.

Die flexible Relax+ Endo passt sich nahtlos an fast jedes urologische System an.

Die Relax+ Endo unterstützt zuverlässig agile, adaptive und aktive Urologie.

Vielseitige Kombinationsmöglichkeiten

Die Dornier Relax+ Endo ist so konzipiert, dass sie mit C-Armen von unterschiedlichsten Anbietern verwendet werden kann. Die Liege unterstützt außerdem schnelle Behandlungen wie diagnostische Zystoskopie und DJ-Stents.



Bitte beachten Sie: Endourologische Eingriffe sollten nur in Übereinstimmung mit dem Verwendungszweck des Medizinproduktes durchgeführt werden. Bitte überprüfen Sie die Betriebsanleitung des Medizinproduktes (z. B. Delta III).

Optionen für das Mittelteil

Die Aussparungen haben die anatomisch korrekte Position in Bezug auf die Höhe des Nierenlagers. Die Aussparungen können dank der entfernbaren Einsätze bei Bedarf geschlossen werden.



DOPPELTE AUSSPARUNG

Dank der doppelten Aussparung im Mittelbereich können Steine im linken und rechten Harnweg behandelt werden.



EINFACHE AUSSPARUNG

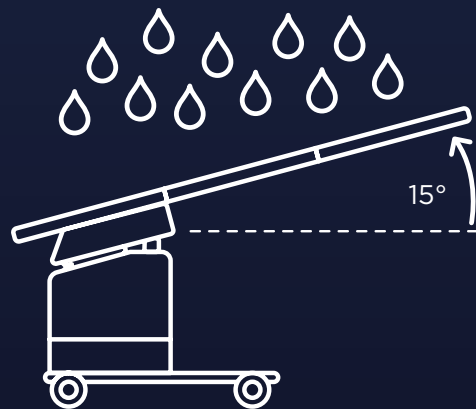
Die einfache Aussparung im Mittelbereich (links oder rechts) eignet sich hervorragend für Röntgen- und ultraschallgestützte ESWL-Behandlungen in der Untertischposition.

SPRITZWASSERGE SCHÜTZT

IPX2-zertifiziert

In der Endourologie werden häufig Spülflüssigkeiten eingesetzt. Daher ist die Relax+ Endo auch im gekippten Zustand, insbesondere bei der Endourologie, vor Spritzwasser geschützt.

Somit können Sie sich auf den Eingriff konzentrieren, ohne sich um feuchtigkeitsbedingte Ausfälle des Systems zu sorgen.



IPX2-TEST

Das Produkt funktioniert bei einer Neigung von 15° unter Spritzwasserexposition





DORNIER UROTILT

Die Relax+ Endo verfügt über die einzigartige Funktion, dass die Liege sowohl in die isozentrische Trendelenburg-Lagerung, als auch in die normale Trendelenburg-Lagerung gekippt werden kann – eine beispiellose Flexibilität für den Urologen und optimaler Komfort für den Patienten.



Isozentrische Neigung

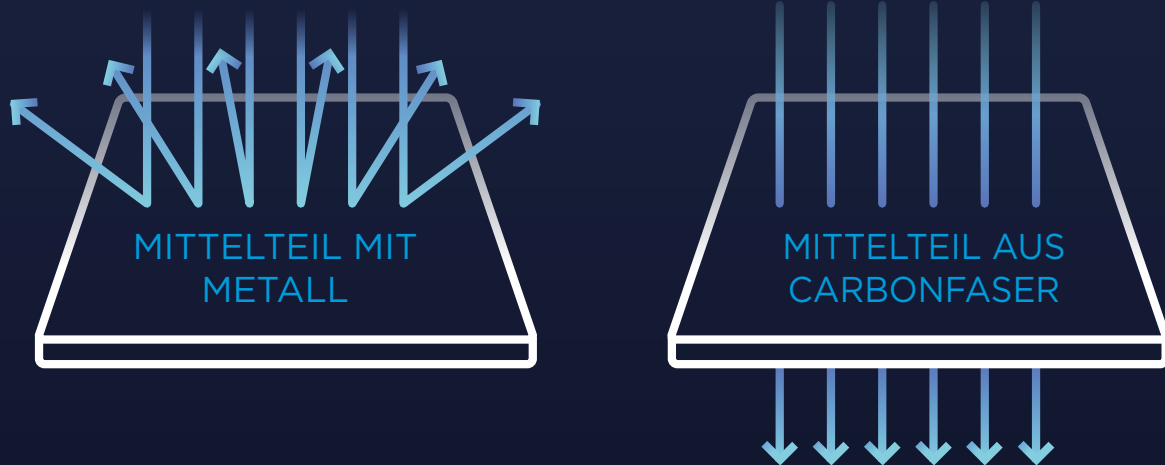
Bei dieser Kippung wird es dem Urologen ermöglicht, z. B. das Blasendach ohne Änderung der eigenen Position (Arbeitshöhe) zu untersuchen. Der Rotationspunkt befindet sich direkt beim Urologen.



Nicht isozentrische Neigung

Hier befindet sich der Rotationspunkt im Kopfbereich des Patienten. Der Urologe muss seine Behandlungsposition der Neigung des Patiententisches anpassen.

CARBONFASER



Robust und strahlendurchlässig

Die Relax+ Endo ist eine der wenigen PatientenliegeN auf dem Markt, die mit Kohlefaser hergestellt werden – einem innovativen Material, das sich durch Robustheit auszeichnet und strahlendurchlässig ist.

Im Vergleich zu Patientenliegen mit zur Stabilisierung notwendigen Metallstreben bietet die Relax+ Endo eine komplett strahlendurchlässige Liegefläche. Diese minimiert die Streustrahlung und somit auch die Strahlenbelastung für das Personal.





SCHUTZ FÜR DEN ANWENDER

Wir sprechen häufig von der Reduzierung der Strahlenexposition für den Patienten, übersehen dabei aber, dass auch das Klinikpersonal gestreuter Strahlung ausgesetzt ist. Diese wird von den röntgendichten Elementen in der Patientenliege (und vom Körper des Patienten) reflektiert.

Im Gegensatz zum Patienten sind die Anwender durch den täglichen Gebrauch der Geräte häufiger Strahlenexposition ausgesetzt.

Die Strahlendurchlässigkeit von Carbonfaser bedeutet weniger gestreute Strahlung im Vergleich zu anderen Patientenliegen mit röntgendichten Elementen im Mittelteil.

REIBUNGSLOSE BILDGEBUNG

Patientenliegen mit röntgendichten Elementen erfordern bestimmte Patientenpositionen für eine ungestörte Bildgebung, da diese Elemente Teile der Aufnahme blockieren können. Die Relax+ Endo, mit strahlendurchlässiger Carbonfaser verleiht Ihnen mehr Freiheit bei der Positionierung des Patienten während der Anwendung bildgebender Techniken.

Mobil

Mit der uneingeschränkten Mobilität der Dornier Relax+ Endo kann die Patientenliege ganz unkompliziert mit oder ohne Patient transportiert werden.

Das seitliche Bremspedal bietet drei verschiedene Einstellungen:

- Geradeaus vorwärts/rückwärts
- Freie Beweglichkeit
- Vollständiger Stopp (keine Bewegung)



Modular

Mittel- und Fußteil der Patientenliege können dank des modularen Designs und der Elemente aus Carbonfaser ganz einfach ausgetauscht werden.



Benutzerfreundliche Bedienung

Die intuitive Handbedienung erleichtert eine präzise Positionierung des Patienten, einfache Anpassung von Bewegungsrichtung und Geschwindigkeit.

Die Null-Position eignet sich perfekt für die Lithotripsie. Für kundenspezifische, effiziente Arbeitsabläufe können drei Liegeneinstellungen mittels der Handbedienung gespeichert und wieder abgerufen werden.



Optionales Zubehör

- Infusionsständer
- Armlehne mit Gelpolster
- Multifunktionsfußschalter
- Schulterstütze
- Kopfverlängerung
- Kompressionsgürtel
- Arm- und Beingurte
- Diverse Lagerungskissen
- Pädiatrischer ESWL-Einsatz



Bitte beachten Sie: Endourologische Eingriffe sollten nur in Übereinstimmung mit dem Verwendungszweck des Medizinproduktes durchgeführt werden. Bitte überprüfen Sie die Betriebsanleitung des Medizinproduktes (z. B. Delta III).

DIE DORNIER RELAX+ ENDO WURDE VON DORNIER MEDTECH ENTWICKELT

WEGWEISENDE TECHNOLOGIEN UND REVOLUTIONÄRE THERAPIEN FÜR EFFIZIENTE UROLOGISCHE BEHANDLUNGEN.

LEADING TECHNOLOGY, IMPROVING LIFE.

Hauptsitz

Dornier MedTech GmbH
Argelsrieder Feld 7
82234 Wessling
Deutschland

Amerika

Dornier MedTech America, Inc.
1155 Roberts Boulevard N.W.
Kennesaw, Georgia 30144
Telefon: +1-770-426-1315
Fax: +1-770-514-6291
E-Mail: info@dornier.com

Asien/Pazifik

Dornier MedTech Asia Pte Ltd
Vision Exchange
2 Venture Drive, 23-18
Singapur 608526
Telefon: +65-6572-6068
Fax: +65-6572-6093
E-Mail: infoasia@dornier.com

Japan

Dornier MedTech Japan
Meguro Estate Building
3-8-5 Kami-Ohsaki
Shinagawa-ku, Tokio 141-0021
Japan
Telefon: +81-3-3280 3550
Fax: +81-3-3280 3555
E-Mail: info.japan@domedtech.co.jp

Europa

Dornier MedTech Europe GmbH
Argelsrieder Feld 7
82234 Wessling
Deutschland
Telefon: +49-8153-888-625
Fax: +49-8153-888-444
E-Mail: infoeurope@dornier.com

Dornier MedTech Italia s.r.l.

Via Di Grotte Portella 28
Palazzina B Clorofilla
0044 Frascati (Rom)
Telefon: +39 06 7235289
Fax: +39 06 7235302

Dornier MedTech España, S.L.

Av. Alcalde Barnils, 64-68 -
Módulo A - 1º 3ª
08174 Sant Cugat del Vallés
(Barcelona)
Spanien
Telefon: +34-93-203 9316
Fax: +34-93-205 3814

Dornier MedTech France SARL

Ferme de St Paul
1545 route d'Epagny
74330 Sillingy
Frankreich
Telefon: +33-450-22 18 94
Fax: +33-450-24 24 63

Dornier MedTech Europe GmbH

Moscow Representative Office
Uliza Mytnaya 3
Office 21
119049 Moscow
Russland
Telefon: +7-495-739 51 32
Fax: +7-495-739 51 33

www.dornier.com